

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 26 (1966)

Vereinsnachrichten: Comptes annuels 1966

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	<i>Comptes 1965</i>		<i>Budget 1966</i>	<i>Comptes 1966</i>
	Fr.		Fr.	Fr.
<i>Charges</i>	49 223.35	I. Organes	48 400.—	47 640.60
	27 833.60	1. Assemblée générale et rapport annuel		27 854.50
	10 339.10	2. Comité		12 253.90
	11 050.65	3. Bureau		7 532.40
	1 320 438.66	II. Direction de Zurich	1 324 475.—	1 324 039.63
		4. Dépenses pour le personnel		
	880 292.65	a) Traitements		946 623.40
	76 598.95	b) Charges sociales		60 788.55
	53 450.—	c) Pensions		22 212.60
		5. Loyers, assurances et entretien		
	154 788.05	a) Loyer et chauffage		162 384.55
	16 883.35	b) Eclairage et entretien		18 585.05
	36 607.15	c) Mobilier		10 191.65
	3 588.60	d) Assurances		3 924.70
	28 592.85	6. Matériel de bureau		24 955.—
	43 415.20	7. Ports, télégrammes, téléphone et télex . . .		44 278.64
	1 477.05	8. Bibliothèque		1 217.55
	4 179.04	9. Intérêts passifs, frais de finance, pertes de change		6 659.39
	20 565.77	10. Frais généraux et imprévus		22 218.55
		III. Publicité		
		A. Agences et représentations		
	5 685 651.94	à l'étranger	6 439 703.—	6 443 848.55
		11. Dépenses pour le personnel		
	4 092 753.55	a) Traitements		4 241 875.50
	342 217.80	b) Charges sociales		330 538.55
	—.—	c) Pensions		44 425.—
	1 250 680.59	12. Frais généraux		1 827 009.50
	—.—	13. Versement au fonds de rénovation des agences		—.—

<i>Comptes 1965</i>		<i>Budget 1966</i>	<i>Comptes 1966</i>
Fr.		Fr.	Fr.

Charges

3 860 125.09	B. Moyens publicitaires	3 447 747.—	3 469 880.95
564 235.17	14. Insertions		532 820.85
333 572.35	15. Prospectus, etc.		395 721.75
49 397.—	16. Affiches		10 753.85
58 982.30	17. Affichage et publicité cinématographique . .		38 267.95
300 566.05	18. Production de films		186 486.85
30 110.04	19. Photographie		23 475.—
30 660.20	20. Radio et télévision		16 443.65
66 883.50	21. Service films et conférences		50 250.90
594 030.44	22. Vitrines, expositions et foires		371 398.15
259 488.89	23. Publications de l'ONST		253 923.84
482 142.90	24. Campagnes diverses		427 991.70
14 794.15	25. Billets gratuits (convention CFF/ONST) . . .		15 564.35
608 453.20	26. Frais de transport, douane, ports et matériel d'emballage		657 878.36
183 615.65	27. Voyages d'affaires et frais de représentation du Siège Central et des agences		197 483.80
190 000.—	28. Contribution de propagande		190 000.—
12 472.75	29. Voyages d'étude pour agents de bureaux de voyages et personnel d'agences ONST . . .		26 279.70
80 720.50	30. Service de presse		75 140.25

IV. Contribution à fonds perdu de la Confédération

1 200 000.—	pour le Swiss Centre Londres	—.—	—.—
—.—	pour le Swiss Center New York	—.—	2 600 000.—

12 115 439.04

11 260 325.—

13 885 409.73